



IN-CAR CHARGER SLM 2 A2

Ⓛⓣ AUTOMOBILINIS ĮKROVIMO KIŠTUKAS

Naudojimo instrukcija ir saugos nurodymai

ⓔⓔ SŪDUKITE LAADIMISPISTIK

Kasutisjuhend ja Ohutusjuhised

ⓋⓋ IERŲ LĀDĒŠANAS KOMPLEKTS

AUTOMAŠINĀM

Lietošanas pamācība un drošības norādījums.

Įvadas

Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Pasirinkote kokybišką gaminį.

Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimui tikslams. Ši naudojimo instrukcija yra žinynas, kurį visada būtina laikyti netoli gaminio. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Automobilinis įkrovimo adapteris yra automobiliams skirta papildoma dalis, jungiama į vidaus elektros tinklo lizdą ir skirta tik mobiliesiems telefonams bei 5 V įrenginiams su USB jungtimi įkrauti ar įiems naudoti. Automobilinis įkrovimo adapteris tinka tik transporto priemonėms, kurių akumulatoriaus neigiamasis polius yra sujungtas su transporto priemonės kėbulu.

Bet koks kitoks naudojimas arba naudojimas ne pagal nurodymus laikomas naudojimu ne pagal paskirtį ir gali kelti materialinės žalos arba sužeidimo pavojų. Nepriimama jokių pretenzijų dėl žalos, atsiradusios naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba savavališkai jį keičiant. Šis gaminyas skirtas tik privatus, o ne komercinio naudojimo reikmėms.

Informacija apie prekių ženklus

*USB® yra registruotasis prekių ženklas, priklausantis „USB Implementers Forum, Inc.“

*„iPhone“® ir „iPod“® yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.

*„SilverCrest“ prekių ženklas ir prekinis pavadinimas priklauso jų savininkui.

Visi kiti pavadinimai ir gaminiai gali būti jų savininkams priklausantys prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia varoituksia (mikäli soveltuvat):

⚠️ PAVOJUS

Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl pavojaus situacijos.

Jei pavojaus situacijos nevengsite, patirsite sunkių arba mirtinų sužalojimų.

► Laikykitės šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų arba mirties pavojaus.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl galimos pavojaus situacijos.

Jei pavojaus situacijos nevengsite, galite patirti sunkių arba mirtinų sužalojimų.

► Laikykitės šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų arba mirties pavojaus.

⚠️ ATSARGIAI

Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl galimos pavojaus situacijos.

Jei pavojaus situacijos nevengsite, galite patirti sužalojimų.

► Laikykitės šio įspėjimo nurodymų, kad nebūtų sužaloti žmonės.

⚠️ DĖMESIO

Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama apie galimą materialinę žalą.

Jei situacijos neišvengiamą, gali būti patirta materialinės žalos.

► Laikykitės šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte materialinės žalos.

⚠️ NURODYMAS

► Nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padėsiančios lengviau naudoti prietaisą.

ⓧ

ⓧ E ženklas – tai privalomų patvirtinti transporto priemonių sudėtinųjų dalių patvirtinimo ženklas. Jis parodo, kad buvo atlikti reikiami bandymai ir išduotas ECE tipo patvirtinimo sertifikatas. Raidės „xx“ yra vietos ženklai ir reiškia šalį, kurioje buvo išduota licencija.



Įdiegta „Smart Fast Charge“ technologija leidžia suderinamus prietaisus įkrauti per trumpesnį laiką. Suderinamiems prijungtiems prietaisams automatiškai siunčiamas signalas, kad jie gali naudoti didžiausią naudingąją įkrovimo srovę.

Saugos nurodymai

■ Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar nėra matomų išorinių pažeidimų. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas arba nukrito.

■ Jei pažeistas laidas arba jungtys, paveskite juos pakeisti įgaliojusiems specialistams arba klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams.

■ Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir stebėkite, kad į vidų nepatektų skysčių.

■ Visada saugokite prietaisą nuo neįprasto karščio ir didelio oro drėgno. Ypač nelaikykite jo automobilyje. Ilgesnį laiką stovinčio automobilio salonas ir daiktinė labai įkaista. Nelaikykite transporto priemonėje elektrinių ir elektroninių prietaisų.

■ Šio prietaiso neturi naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnėsi ir kurie turi mažiau patirties ir (arba) žinių, nebent juos prižiūrui už jų saugą atsakingas asmuo arba šis asmuo išmokė juos naudoti prietaisą. Būtina stebėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

■ ⚠️ PAVOJUS! Pakuotės medžiagos nėra vaikų žaislas! Visas pakuotės medžiagas laikykite atokiau nuo vaikų. Kyla pavojus uždusti!

■ ⚠️ PAVOJUS! Tiekiamame rinkinyje yra nuryjamų smulkių dalių. Nuryjus tokią dalį būtina iškart kreiptis į gydytoją.

■ Nevaldykite prietaiso, jei vairuojate automobilį ar kitą transporto priemonę. Tai kelia pavojų eismo saugumui.

■ Naudodami automobilinį įkrovimo adapterį įsitinkinkite, kad jis jums netrukdytų vairuoti, stabdyti, o kitoms transporto priemonės sistemoms (pvz., oro pagalvėms) – veikti, ir neužstotų jūsų regos lauko vairuojant.

■ ⚠️ ĮSPĖJIMAS! Automobilinio įkrovimo adapterio ar jungiamojo laido nedėkite oro pagalvės išsiskleidimo srityje arba netoli jos; išsiskleisdama oro pagalvė įkrovimo kištuką nusviestų transporto priemonės salonu ir kištukas galėtų sunkiai sužeisti.

■ Jei pajusite iš prietaiso sklindantį degusių kvapą ar pastebėsite dūmų, prietaisą nedelsdami išjunkite iš vidaus elektros tinklo lizdo.

■ Niekada neatidarinkite korpuso. Atidarius korpusą prarandama garantija.

Informacija apie ES atitikties deklaraciją

Šis prietaisas atitinka pagrindinius ir kitus esminius Europos Sąjungos Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/EU, UN R10 ir Pavojaus medžiagų naudojimo ribojimo direktyvos 2011/65/EU reikalavimus.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą gali pateikti importuotojas.

Techniniai duomenys

Modelis	SLM 2 A2
Darbinė temperatūra	nuo +5 iki +35 °C
Oro drėgnis	≤ 75% (nesikondensuojantis)
Įėjimo įtampa ir srovė	12/24 V === (nuolatinė srovė) / 1 400 mA
Išėjimo įtampa ir srovė	5,0 V === (nuolatinė srovė) / maks. 2 100 mA*
Matmenys (skersmuo x ilgis)	apie Ø 2,8 x 5,1 cm
Svoris (su priedais)	apie 45 g

*Didžiausioji išėjimo srovė iš viso yra 2 100 mA ir naudojant abi USB jungtis.

Tiekiamas rinkinys

Prieš pradėdami naudoti gaminį patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra matomų pažeidimų. Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminyje pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, karštąja linija kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrį „**Priežiūra**“). Pašalinkite nuo prietaiso visas pakuotės medžiagas.

Tiekiamo rinkinio dalys:

- Automobilinis / USB įkrovimo adapteris
- Jungiamasis laidas
- 1 „Mini“ USB adapteris
- 1 C tipo USB adapteris
- Ši naudojimo instrukcija

Naudojimas

Išpakaukite kroviklį bei visus adapterius ir parinkite savo mobiliajam telefonui tinkamą adapterį.

Įkraudami „iPhone“ / „iPod“, naudokite originalų jungiamąjį laidą ir įjunkite jį į USB lizdą. Pirmiausia patikrinkite, ar adapteris tinka.

NURODYMAS

► Per stipriai nespauskite, kad neapgadintumėte jungties. Taip pat elkitės ir ištraukdami.

◆ Kroviklį įkiškite į savo transporto priemonės 12 / 24 V jungtį. Toki jungtis paprastai būna rūkalų uždegimo lizdas automobilio prietaisų skydelyje. Daugelyje transporto priemonių užpakalinių sėdynių srityje arba багаžinėje būna dar viena jungtis. 24 V akumulatoriai naudojami krovinėse transporto priemonėse arba laiveluose.

◆ Baltas šviesos diodas krovikliu korpusu rodo, kad kroviklį galima naudoti; jis šviečia ir tada, kai neprijungtas joks mobilusis telefonas. Atsižvelgiant į transporto priemonės tipą, prieš tai gali tekti įjungti degimą. Prietaisas iškart pradėdamas krauti ir tai matoma jūsų mobiliojo telefono ekrane.

◆ Įkrovę prietaisą, suvėmę už laikiklio ištraukite kroviklį iš 12 / 24 V jungties. Kroviklį traukite tik suvėmę už laikiklio – niekada netraukite suvėmę už laido.

DĖMESIO

► Niekada neprijunkite prietaiso, jei mobiliojo telefono nekeinatate krauti! Net ir būdamas rimties būsenos prietaisas naudoja srovę, todėl, baigus naudoti, jį reikia atjungti nuo vidaus elektros tinklo! Antraip, jei neįjungtas variklis, išsiskraus akumulatoriaus.

Gedimų diagnostika

Prijungtas prietaisas neiškraunamas (korpusu nešviečia baltas šviesos diodas).

- ◆ Prietaisas neprijungtas prie automobilio rūkalų uždegimo lizdo. Patikrinkite prijungimą.
- ◆ Atsižvelgiant į transporto priemonės tipą, prieš tai gali tekti įjungti degimą.

Prijungus prietaisą, baltas šviesos diodas korpusu užgesa.

- ◆ Kroviklis perkrautas ir prijungtų prietaisų nebeįkrauna. Suveikė vidinis didžiausiąją srovę ribojantis saugiklis. Atjunkite visus prijungtus prietaisus nuo kroviklio. Baltas šviesos diodas iš karto išsijiebs ir kroviklį vėl bus galima naudoti.

NURODYMAS

► Jei negalite išspręsti problemos pirmiau nurodytais veiksmais, karštąja linija kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrį „**Priežiūra**“).

Valymas ir laikymas

DĖMESIO

► Atjunkite prietaisą nuo 12 / 24 V jungties prieš valydamį ir baigdamai naudoti.

► Temperatūros transporto priemonės salone vasarą ir žiemą gali tapti krašutinės. Todėl nelaikykite prietaiso transporto priemonėje, kad transporto priemonė nebūtų apgadinta.

► Nenaudokite šėdinamojo, šveičiamųjų valymo priemonių arba valymo priemonių su tirpikliais. Jos gali sugadinti prietaiso paviršius.

◆ Prietaisą valykite minkšta ir sausa šluoste.

◆ Prietaisą laikykite sausoje, nuo dulkių ir tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

Šalinimas

Greta esantis perbrauktos ratukinės šiukšlių dėžės ženklas reiškia, kad šiam prietaisui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU. Šioje direktyvoje nurodoma, jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpį suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminyje apgadinas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminyje tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminyje skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuojama ne mūsų įgaliojoti klientų aptarnavimo tarnyba.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šiu įūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisytime, pakeisime arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpį suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminyje apgadinas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminyje tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminyje skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuojama ne mūsų įgaliojoti klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

■ Kreipdamiesi bet kokių klausimų dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (pvz., IAN 123456_7890).

■ Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.

■ Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

■ Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinytų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 351548_2007 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra

Ⓛⓣ **Priežiūra Lietuva**
Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt

IAN 351548_2007

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
VOKIETIJA
www.kompernass.com

Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul. Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks.

Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmeähtluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge kõikide käsitlus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Hoidke kasutusjuhendit hilisemaks lugemiseks alati toote läheduses. Toote edasiandmisel kolmanda isikutele andke kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

Auto laadimisadapter on sõiduki järelseadmustesosa sõiduki pistikupessa ühendamiseks ja mõeldud eranditult USB-ühendusega mobiiltelefonide ja 5V seadmete laadimiseks ja kasutamiseks. Auto laadimisadapter sobib ainult sõidukitele, mille aku miinuspoolus asub šassiil.

Mõnda muud või sellest erinevat kasutatud loetakse mittesihipäraseks ja see võib põhjustada kahjustusi ja vigastusi. Mittesihipärase kasutamise või omavolilise ümberhiteuse tagajärjel tekkinud kahjude korral on igasugused nõuded välistatud. See toode on ette nähtud ainult isiklikuks kasutamiseks, mitte äriliseks kasutamiseks.

Viited kaubamärkidele

*USB® on USB Implementers Forum, Inc. registreeritud kaubamärk.

*iPhone® ja iPod® on Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud kaubamärgid.

*SilverCresti kaubamärk ja tootenimetus on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Selles kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid (kui see on asjakohane):

⚠️ OHT

Selle ohutaseme hoiatusjuhis tähistab ohhtlikku olukorda.

Ohhtliku olukorra eiramine põhjustab raskeid vigastusi või surma.

► Järgige selles hoiatusjuhises toodud juhiseid, et vältida raskeid või surmaga lõppevate vigastuste ohtu.

⚠️ HOIATUS

Selle ohutaseme hoiatusjuhis tähistab võimalikku ohhtlikku olukorda.

Ohhtliku olukorra eiramine võib põhjustada raskeid vigastusi või surma.

► Järgige selles hoiatusjuhises toodud juhiseid, et vältida raskeid või surmaga lõppevate vigastuste ohtu.

⚠️ ETTEVAATUST

Selle ohutaseme hoiatusjuhis tähistab võimalikku ohhtlikku olukorda.

Ohhtliku olukorra eiramisel võivad tekkida vigastused.

► Järgige selles hoiatusjuhises toodud juhiseid, et vältida inimeste vigastusi.

⚠️ TÄHELEPANU

Selle ohutaseme hoiatusjuhis tähistab võimalikku materiaalselt kahju.

Ohhtliku olukorra eiramisel võivad tekkida materiaalsed kahjud.

► Järgige selles hoiatusjuhises toodud juhiseid, et vältida materiaalsed kahjusid.

⚠️ JUHIS

► Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.

ⓧ

ⓧ E-märgis on tüübikinnitust vajavate mootorsõidukite osi tähistav kontrollmärgis ja näitab, et vajalikud katsed on läbi viidud ja väljastati Euroopa Majanduskomisjoni tüübikinnitus. Tähed „xx“ on kohatäited ja tähistavad riiki, kus kinnitus väljastati.



Nutika kiirlaadimise sümbol näitab, et kasutatav tehnoloogia võimaldab ühilduvat seadmetel laadimisega lühendada. Ühilduvatele ühendatud seadmetele antakse automaatselt märku, et need kasutavad maksimaalselt võimalikku laadimisvoolu.

Ohutusjuhised

■ Kontrollige enne kasutamist seadme väliselt nähtavate kahjustuste esinemist. Ärge kasutage kahjustatud või mahakukkunud seadet.

■ Kui kaabel või ühendused on kahjustatud, laske need asendada volitatud spetsialistide või kliendi teeninduse poolt.

■ Kaitske seadet niiskuse ja vedelike sissetungimise eest.

■ Ärge mitte kunagi laske seadmele mõjuda äärmuslik

